

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES  
OF WILD FAUNA AND FLORA



Seventeenth meeting of the Conference of the Parties  
Johannesburg (South Africa), 24 September – 5 October 2016

**WEBLINKS TO PUBLICATIONS FROM THE FIFTH FAO EXPERT ADVISORY PANEL FOR THE  
ASSESSMENT OF PROPOSALS TO AMEND APPENDICES I AND II OF CITES CONCERNING  
COMMERCIALLY-EXPLOITED AQUATIC SPECIES**

1. This document has been submitted by the Secretariat on behalf of the FAO\* in relation to agenda item 88.1, Proposals to amend Appendices I and II.

FAO coordinates and hosts the FAO Expert Advisory Panel for the Assessment of Proposals to Amend Appendices I and II of CITES Concerning Commercially-exploited Aquatic Species (Expert Panel). The fifth Expert Panel was convened prior to the seventeenth CITES Conference of Parties (CoP17) over five days at FAO Headquarters in Rome (6-10 June 2016). The role of the Expert Panel is to provide a fair and balanced expert scientific peer review of CITES proposals<sup>1</sup>, which responds to the requirements outlined in the CITES Convention text<sup>2</sup>, the FAO-CITES MoU<sup>3</sup> (2006) and the Expert Panel Terms of Reference<sup>4</sup>.

To assist Parties in their deliberations in regards commercially-exploited marine species proposals for CoP17, please find below important links to FAO resources:

An FAO Expert Advisory Panel webpage including access to the FULL REPORT and one page SUMMARY REPORTS for all species in five languages is found here:

<http://www.fao.org/fishery/cites-fisheries/ExpertAdvisoryPanel>

The individual link for the FAO Expert Advisory Panel FULL REPORT is found here:

<http://www.fao.org/documents/card/en/c/3db9cda3-0609-45b2-8267-6a5bc88743d0/>

---

\* The geographical designations employed in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the CITES Secretariat (or the United Nations Environment Programme) concerning the legal status of any country, territory, or area, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. The responsibility for the contents of the document rests exclusively with its author.

<sup>1</sup> The objective of the Expert Panel is to:

1. assess each proposal from a scientific perspective in accordance with the CITES biological listing criteria;
2. comment, as appropriate, on technical aspects of the proposal in relation to biology, ecology, trade and management issues, as well as, to the extent possible, the likely effectiveness for conservation.

<sup>2</sup> Article XV, 2 (b)

<sup>3</sup> See sections 4, 5 and 6. "The FAO will work together with CITES to ensure adequate consultations in the scientific and technical evaluation of proposals.....".

<sup>4</sup> See Appendix A in Fifth Expert Panel report, found here: <http://www.fao.org/fishery/cites-fisheries/ExpertAdvisoryPanel/en>.

The individual links for the SUMMARY REPORTS are found below.

English SUMMARY REPORTS:

- [Expert Panel Summary Proposal no. 42: Silky shark \*Carcharhinus falciformis\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 43: Bigeye thresher shark \*Alopias superciliosus\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 44: Sicklefin devil ray \*Mobula tarapacana; Spinetail devil ray \*Mobula japonica\*\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 45: Raya \*Potamotrygon motoro\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 46: Banggai cardinalfish \*Pterapogon kauderni\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 47: Clarion angelfish \*Holacanthus clarionensis\*](#)
- [Expert Panel Summary Proposal no. 48: Family Nautilidae](#)

Spanish SUMMARY REPORTS:

- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta 42: Tiburón jaquetón o sedoso \*Carcharhinus falciformis\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta: 43. Tiburón zorro ojón \*Alopias superciliosus\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta: 44. Manta cornuda \*Mobula tarapacana; Manta de espina \*Mobula japonica\*\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta: 45. Raya \*Potamotrygon motoro\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta 46. Pez cardenal de Banggai \*Pterapogon kauderni\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos Propuesta 47. Angel de Clarion \*Holacanthus clarionensis\*](#)
- [Resumen del Cuadro Especial de Expertos. Propuesta 48. Familia Nautilidae](#)

French SUMMARY REPORTS:

- [Résumé du groupe d'expert Proposition 42: Requin soyeux \*Carcharhinus falciformis\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert Proposition: 43. Requin renard à gros yeux \*Alopias superciliosus\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert Proposition: 44 Mante chilienne \*Mobula tarapacana ; Mante aiguillat \*Mobula japonica\*\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert Proposition: 45. Raie motoro \*Potamotrygon motoro\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert Proposition 46. Poisson cardinal de Banggai \*Pterapogon kauderni\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert Proposition 47: Demoiselle de Clarion \*Holacanthus clarionensis\*](#)
- [Résumé du groupe d'expert. Proposition 48. Famille Nautilidae](#)

Arabic SUMMARY REPORTS:

- اقتراح لشمال سمك القرش سلكي شارك اقتراح 42. سلكي شارك *Carcharhinus falciformis*
- اقتراح لشمال سمك القرش ببغ اي ثريشر اقتراح 43. ببغ اي ثريشر *Alopias superciliosus*
- اقتراح لشمال سبايننتيل ديفيل راي و سيكافن ديفيل راي اقتراح 44. سيكافن ديفيل راي *Mobula tarapacana* ديفيل راي *Mobula japonica*
- اقتراح لشمال راية اقتراح 45. راية *Potamotrygon motoro*
- اقتراح لشمال سمكة بانجاي كاردينالفيش اقتراح 46. سمكة بانجاي كاردينالفيش *Pterapogon kauderni*
- اقتراح لشمال سمكة بانجافيش *Holacanthus clarionensis*
- اقتراح لشمال عائلة نوتبليدي اقتراح 48. نوتبليدي

Chinese SUMMARY REPORTS:

- 第42号提案：将镰状真鲨列入的提案. Silky shark *Carcharhinus falciformis*
- 第43号提案：将大眼长尾鲨列入的提案 Bigeye thresher shark *Alopias superciliosus*
- 第44号提案：将印度蝠鲼和日本蝠鲼列入的提案 Sicklefin devil ray *Mobula tarapacana* Spinetail devil ray *Mobula japanica*
- 第45号提案：将南美江魟列入的提案. Raya *Potamotrygon motoro*
- 第46号提案：将考氏躄鱼列入的提案. Banggai cardinalfish *Pterapogon kauderni*
- 第47号提案：将刺蝶鱼列入的提案。Clarion angelfish *Holacanthus clarionensis*
- 第48号提案：将鹦鹉螺科列入的提案. Family Nautilidae

Other webpages that might be of interest are:

General overview page: [FAO activities in relation to CITES and commercially exploited aquatic species](#)

[About CITES](#)

[About CITES and Fisheries](#)

[Expert Advisory Panel](#)

[Other activities](#)

1. [Capacity building and training](#)
2. [Implementation issues](#)
3. [Legal issues](#)

[Publications](#)

As the coordinator of the FAO Expert Panel process, Mr. Kim Friedman, a Senior Fisheries Resources Officer with FAO ([Kim.Friedman@fao.org](mailto:Kim.Friedman@fao.org)) is available to provide further feedback on any questions you may have.